

APG Family Bulletin

10/9/2024

Calendar of Events

- 10/10 School Tour for Incoming Families; Baseball Semi-Final Game, 3pm @ West Sunset #1
- 10/14: Indigenous Peoples Day Holiday. No School!**
- 10/15 - 10/18: National School Lunch Week - share a thank you card with our School Lunch Staff
- 10/15 & 10/22: 6th Grade Field Trip, Marine Mammal Center, Marin Headlands [Chaperones Needed](#)
- 10/19: Community Bonfire at Ocean Beach, 3:00-7:30pm, Stairwell #19. All are welcome!
- 10/24: Beacon Lights On! Afterschool [RSVP](#)
- 10/25: Parent-Staff Backyard Concert Event + Fundraiser - Don't miss it! [RSVP](#)
- 10/30: High School Info Night for 8th Grade Families, 5:00-6:30PM - Be sure to [RSVP](#)
- 10/3: Garden Work Day (More info TBD)
- 11/5: SF/CA/National Election Voting Day!
- 11/8: Staff Appreciation Breakfast [Please Donate COFFEE & FOOD](#)
- 11/11: Veterans' Day Holiday, No School**
- 11/12: PTSA General Meeting, 6:30pm on [Zoom](#). All are welcome!
- 11/18 - 11/22: Daily 2:15pm Dismissal for Parent/Teacher Conference Week (adjusted bus schedule)
- 11/25 - 11/29: Fall Break (Thanksgiving)**
- Ongoing: [Donate to APG PTSA to support our school's students and staff](#)

CELEBRATING
INDIGENOUS PEOPLES' DAY

**APG and all SFUSD Schools are
closed on Monday, October 14**

DONATE TO SUPPORT OUR SCHOOL

GIVE A LITTLE.
HELP A LOT.



Scan to
donate
today!



tinyurl.com/APGdonate



Join us during Walk and Roll to School Week by walking, biking, or taking the bus to school.

APG Beacon Staff will be tabling before school on **Wednesday, October 9 and Friday, October 11** to give prizes to those students who participate and come to our table.



October 7-11, 2024

Walk & Roll **to School Week**



Semana de ir a la escuela en pie o en ruedas

步行與騎行週

Walk and Roll sa Araw ng Pag-aaral

Vaiaso ole savali ma le agaiatu ile a'oga

Đi bộ và Lăn tới Tuần học

المشي والجري إلى أسبوع المدرسة

sfsaferoutes.org • [#walkandrollSF](https://twitter.com/walkandrollSF) • [#SFSafeRoutes](https://twitter.com/SFSafeRoutes)



APG ATHLETICS

FOLLOW US
ON
INSTAGRAM

Come Cheer on our APG Jaguars!

 [Baseball Playoff Bracket](#) Thurs 10/10 Game VS. Presidio at 3:30pm, West Sunset # 1

 [Boys Basketball Schedule](#) (begin 10/22)  [Girls Basketball Schedule](#) (begin 10/22)

***** CONGRATS TO OUR SOFTBALL TEAM AND BOYS SOCCER TEAM ON A GREAT SEASON! *****

 [GIRLS SOCCER TRYOUTS, OCTOBER 7-10](#)  [Informational Meeting & Schedule Slides](#)

Physical and consent forms must be submitted & approved through [Home Campus](#) before tryouts begin on 10/7

APG ATHLETICS GOOGLE CLASSROOM

For the latest information and updates regarding Giannini Athletics, please have your child (using their SFUSD student account) join the [APG Athletics Google Classroom](#). Click on the “+” or “join class” and type in the class code: **ommj472**

*** PAPERWORK THROUGH HOME CAMPUS ***

The SFUSD Athletics Office asks parents/guardians to submit all athletic paperwork at <http://www.homecampus.com>.

- Use this link to [create an account and complete paperwork](#)
- Use this link for [instructions on using Home Campus](#)
- Follow this link for a [Home Campus walkthrough video](#)

[Student Athlete Pre-participation Physical Form](#) Requires doctor signature. Upload page 4 to the athlete's Home Campus account.

[Parent Consent Form](#) If not checked off on Home Campus, one form must be submitted for each sport.

Athletes can only participate in tryouts once all forms are completed and submitted on Home Campus and they receive official clearance from us.

Questions? Email Athletic Director, Mr. Alfaro, at alfaroi.c@sfusd.edu

For more information about athletics, please click here: [APG Athletics Information](#)

For an overview of Tryouts, please click here: [Tryouts](#)



**WE ARE IN NEED OF MANY VOLUNTEERS
ACROSS MANY SCHOOL EVENTS!
PLEASE GIVE US AN HOUR OF YOUR TIME
TO SUPPORT OUR STUDENTS AND STAFF.
THANK YOU!**

**OCTOBER 15 & 22 - 6G SCIENCE CLASS
FIELD TRIP CHAPERONE FORM**

**ONGOING: LUNCHTIME GARDEN
SUPERVISION**

STAFF APPRECIATION BREAKFAST

HELP ON A SCHOOL TOUR, Nov - Jan

News from our Wellness Center!

Parents & Caregivers: use this QR code to request wellness support for your student. Or students can refer themselves.

No smartphone? Use this [LINK](#)

Refer a student for MENTAL HEALTH SUPPORT



A.P. Giannini cares about our students' mental health! Refer a child to receive services from the Wellness Center.

Once a referral is made, the student will be contacted by a member of the Wellness Center for a short consultation.

来自我们的健康中心的消息！

家长和监护人：使用此二维码为您的学生申请健康支持。或者学生可以自行申请。

没有智能手机？[使用此链接](#)

推荐学生 心理健康支持



转介表格

A.P. Giannini 关心我们学生的心理健康！推荐孩子接受健康中心的服务。

一旦提出转诊，健康中心的一名成员将与学生联系，进行简短的咨询。

¡Novedades de nuestro Centro de Bienestar!

Padres y tutores: utilicen este código QR para solicitar apoyo de bienestar para su estudiante. Los estudiantes también pueden solicitarlo ellos mismos.

¿No tienes un teléfono inteligente? Usa este [ENLACE](#)

Recomienda a un estudiante para APOYO DE SALUD MENTAL



FORMULARIO DE REFERENCIA

¡A A.P. Giannini le importa la salud mental de nuestros estudiantes! Refiera a un niño para que reciba servicios del Centro de Bienestar.

Una vez realizada la derivación, un miembro del Centro de Bienestar se comunicará con el estudiante para una

6G CHAPERONES NEEDED

6th grade students will take this field trip on Tuesday, October 15, or Tuesday, October 22, depending on their 1^o teacher. The days each teacher is going is as follows:

<u>Tuesday, October 15th</u>	<u>Tuesday, October 22</u>
Ms. Van Ms. Lim Mr. Nadig Mr. Mullin Ms. Smith Ms. Lewis	Ms. Flores Ms. Roos Mr. Kizu-Blair Ms. Jones Ms. Spanier Mr. Sandoval

To take full advantage of our experience, students will leave the Marin Headlands after our tour at around 2:30 and should return to school by no later than 3:30 pm, in plenty of time for the 4:00 pm end of school.

Additionally, we can only make this field trip work with your participation! We need approximately 2 - 3 chaperones per class - please consider joining us for this amazing experience. If you are interested in being a chaperone, please complete this form:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdYF1uAuapCt5mQWMMhOX8IYikbcumXtb1VNTYjgH6vRnqVHA/viewform>

PARENT VOLUNTEER OPPORTUNITY

Garden Supervision, Lunchtime on Tuesdays and Thursdays



Tasks include supervision with the possibility of supporting Teacher Ansel with Garden Club. Sign up [HERE](#).

- Tuesdays, 12:25 to 1:05 PM
- Thursdays, 12:42 to 1:22 PM

[Sign Up Here](#)

Please consider signing up for a day, or many days!

**Volunteer Dates: 10/10, 10/15, 10/17,
10/22, 10/24, 10/29, 10/31**

CHICKEN CARE GUIDE

A.P. Giannini Middle School Garden



Enter the Garden



Let Chickens Out



Feed Chickens and Clean Water Bowls



Clean the Coop



Return the Chickens



A.P. Giannini Middle School

JOIN US ON WECHAT! 加入我們的微信

A Space for Chinese-
Speaking Parents!
華語家長的空間!



- Stay connected
保持聯繫
- Support community
支持社區
- Exchange cultures
交流文化

Contacts 聯絡資訊
Aileen Sar | asar@bacr.org
winki wu | winki936wu@gmail.com





National School Lunch Week is October 15 - 18

National School Lunch Week is an opportunity to celebrate the efforts of over 200 dining staff to provide nutrient rich meals to students every day. It's also a time for Student Nutrition Services to emphasize the importance of providing a healthy school lunch and the impact that it has in a child's life inside and outside the classroom. You can encourage your student(s) to celebrate by doing any of the following:

- Write a Thank You card to our wonderful APG Lunch Staff
 - You can also opt to do a thank you video and add them to this [National School Lunch Week folder](#). We'll be sure to get those messages to dining staff.
- Draw a Dish on the Menu - Use this fun [Tamal Coloring Page](#) that celebrates both National School Lunch Week and Latinx Heritage Month!
- Learn About the Harvest of the Month - Apples are the harvest of the month in October. See our [Harvest of the Month poster](#) for ideas.

Please send us photos of the activities you choose to participate in! We'd love to see which schools are involved. Send photos to robinsonk2@sfusd.edu

Earthquake Safety Drill

International Shake-Out Day is Thursday, Oct. 17.

SFUSD schools use the month of October to walk through earthquake drills and to talk about earthquake safety. SFUSD is committed to teaching students about best safety practices.

[Download an earthquake safety checklist in your language.](#)

Don't miss our
FUN, FREE
APG
Community
Event
at the beach
on 10/19!

BONFIRE



SATURDAY
OCT
19
3:00 - 7:30PM



JOIN US FOR THE APG FALL BONFIRE

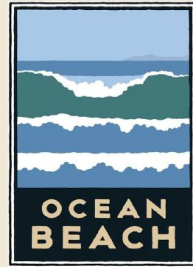
**OCEAN BEACH
STAIRWAY # 19**

LOCATED BY GREAT HIGHWAY
ACROSS FROM BEACH CHALET

BRING YOUR OWN

- BEACH CHAIRS
OR BLANKETS
- SPARE WOOD/PALLETS
FOR THE FIRE PITS

APG PTSA BOARD WILL PROVIDE THE S'MORES & LIGHT SNACKS
LOOKING FORWARD TO A WONDERFUL TIME TOGETHER WITH OUR APG COMMUNITY



Students
and
Families
welcome!

Lights On! Afterschool

When: Thursday, October 24th, 4:30 to 5:45 PM

Where: A.P. Giannini Middle School Cafeteria

Who: All are invited!

What: A celebration of after school programs!

[**RSVP HERE**](#)



LIGHTS ON AFTERSCHOOL

A PROJECT OF THE AFTERSCHOOL ALLIANCE

10/25 Cole Valley Backyard Concert

Welcome back to school! To celebrate, please join us for an amazing backyard concert in Cole Valley. Let's raise some money for APG & get to know one another.

RSVP [HERE!](#)

Details:

- Address: The Greenhouse in a Cole Valley backyard
- **Friday, October 25th, 6:30pm to 10:30pm**
- Performer: **Tomboy**, with opener TBD
- Fundraiser: All proceeds go to APG's PTSA Jag Fund
- **Cost: \$10-\$50, per person...**please Venmo @jordan-obrien-1 and expect additional details as the date approaches. We have room for about 80 guests and typically sell out, so please don't wait!
****Adults only...please find a sitter for the kids****

Questions? Please email APG Parent:

jordanjobrien@gmail.com



Upcoming Dates for SFUSD High School Enrollment, 2025-26

October 18: High school applications open on [ParentVUE](#); [INFO HERE](#)

October 19: SFUSD Enrollment fair at Balboa High School, 10:00a - 2:00p -
[Click here for SFUSD Fair Info](#)

October 30: APG High School Info Night for our 8th Grade Families,
5:30-6:30pm, APG Auditorium. [CLICK TO RSVP FOR APG INFO NIGHT](#)

* [NOTE: HIGH SCHOOL CLOSURES/MERGERS AS OF 10/8, SEE HERE](#)

A.P. GIANNINI MIDDLE SCHOOL

HIGH SCHOOL INFO NIGHT

WEDNESDAY, OCTOBER 30, 2024

5:00 TO 6:30 PM

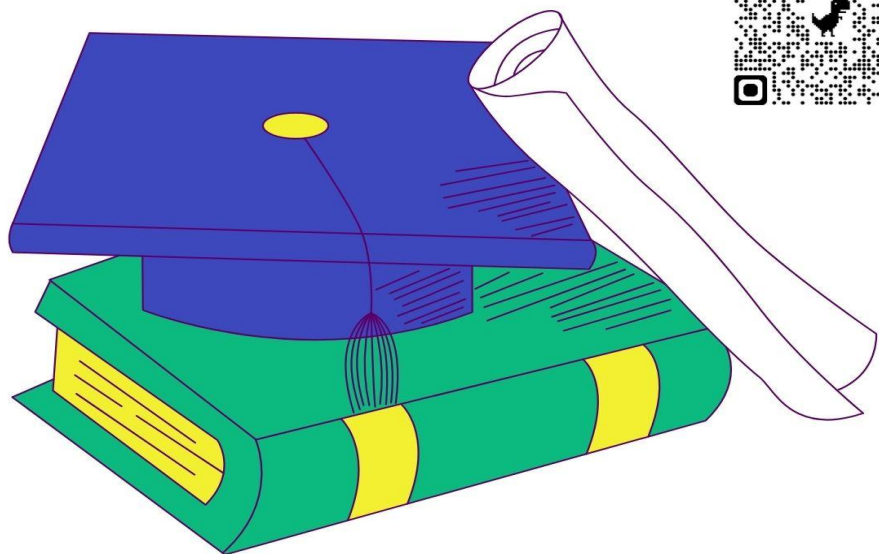
A.P. GIANNINI AUDITORIUM

5:00 PM - Family Mixer *optional*

5:30 PM - 8th Grade Counselor Presentation

6:00 PM - High School Student Panel

RSVP HERE



8TH GRADE FAMILIES

[RSVP HERE](#)

[中文](#) | [Español](#)



Sweatpants (Small / XXLarge) Donations for the Wellness Center

Drop off in Main Office or Room 128



Please donate sweatpants to the Wellness Center. Sometimes, students have accidents and need spare pants. We especially need them in sizes Small and XXLarge.

You can drop them off in the Main Office or Wellness Center (Room 128). If you have any questions, please email Nurse Judy at zhengj1@sfusd.edu.

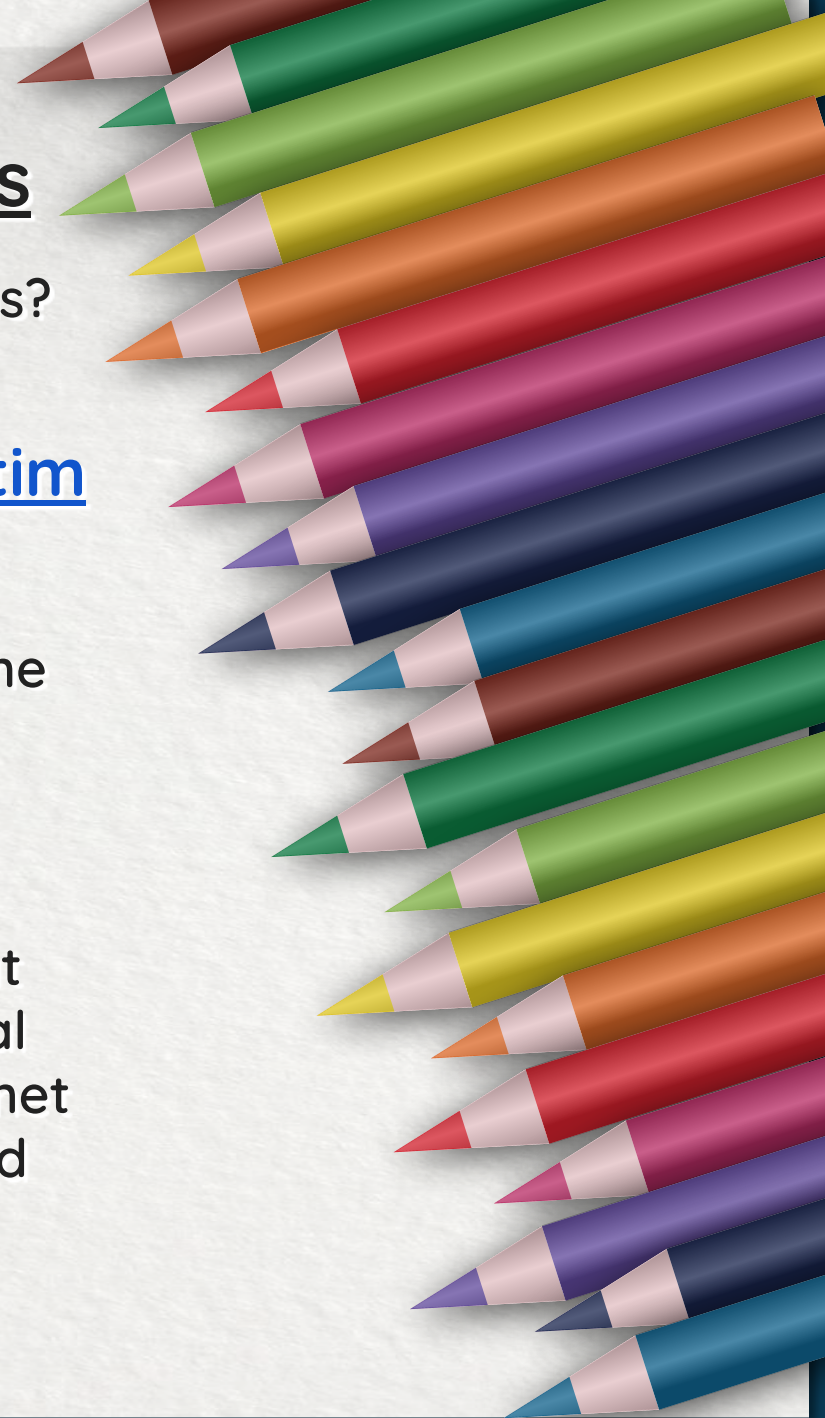
Parents' Ultimate Guide to Parental Controls

Do you need parental controls on devices? What are the options? Do they really work?

www.common sense media.org/articles/parents-ultimate-guide-to-parental-controls

The link above shares everything parents need to know about the wide array of parental control solutions, from OS settings to monitoring apps, to network hardware.

Even if you've talked to your kids about screen-time limits and responsible online behavior, it's still really tough to manage what they do when you're not there (and even when you are). Parental controls can support you in your efforts to keep your kids' internet experiences safe, fun, and productive. They work best when used openly and honestly in partnership with your kids.



October 16th is SFUSD LGBTQ+ Spirit Day

Since 2010, the National LGBTQ+ Spirit Day has encouraged students, staff, and schools to wear purple and take a pledge to put an end to anti-LGBTQ+ bullying.

LGBTQ+ Spirit Day is designed to raise awareness of anti-LGBTQ bullying.

It's also International Pronoun Day! This is a great opportunity to learn about gender diversity and how we can use language to help everyone in our community feel seen and supported.

Learn more about how SFUSD creates LGBTQ+ affirming spaces by checking out [LGBTQ Family + Gender Diversity Elementary Teaching](#) and [Gender Inclusive Language](#) Guides.

[Please contact LGBTQ Student Services at lgbtq@sfusd.edu with any questions.](mailto:lgbtq@sfusd.edu)



SFUSD SAN FRANCISCO PUBLIC SCHOOLS



San Francisco Unified School District

SCHOOL CLOSURE FAMILY TRANSITION GUIDE



RESOURCE

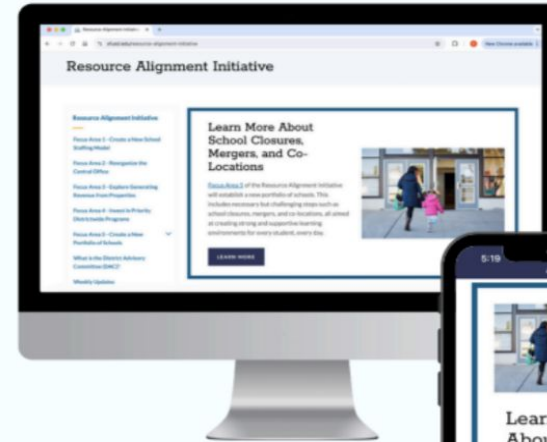
ALIGNMENT

INTIAITIVE

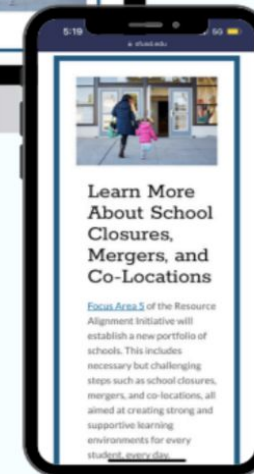


VISIT SFUSD'S SCHOOL CLOSURES WEBSITE FOR THE MOST CURRENT AND ACCURATE INFORMATION

sfusd.edu/RAI



A one-stop comprehensive website that provides families and staff with all relevant and timely information related to closing and welcoming schools.



Scan QR code to go to sfusd.edu/RAI



SFUSD KEY DATES FOR SCHOOL CLOSURES

June 2024 – August 2025

June 25, 2024

BOE Meeting to review criteria for closures, mergers & co-locations and DAC recommendations

August 27, 2024

BOE Workshop to review portfolio planning to-date; preview the process for supporting and transitioning affected schools once announced

October 8, 2024

Superintendent Wayne shares the schools considered for closure or merger

October 8 - November 2024

District staff facilitate engagements with each school community considered for closure or merger

November 12, 2024

The Board of Education begins discussing the Superintendent's recommended school portfolio

December 10, 2024

The Board of Education votes on the portfolio recommendation

October 2024 - August 2025

SFUSD supports families, students and employees to plan for mergers and closures

ADDITIONAL FAMILY RESOURCES

[RAI Website including the Superintendent's Announcement Video](#)

[RAI Special Education Frequently Asked Questions for Families](#)

[RAI Enrollment Process for High School Students](#)



2025-2026 SFUSD PREK-12 ENROLLMENT FAIR

SATURDAY, OCTOBER 19, 2024
10:00 A.M. TO 2:00 P.M.
Balboa HIGH SCHOOL
1000 CAYUGA AVENUE

- Meet our schools!
- Learn how to apply!
- Learn about language programs, special education, and more!
- Food, music, childcare available

Free Books! Giveaways!
Enter to win grocery gift cards!

2025-2026 FERIA DE MATRÍCULA PREKINDER - GRADO 12

SÁBADO 19 DE OCTUBRE DE 2024
10:00 AM A 2:00 PM
ESCUELA SECUNDARIA BALBOA
1000 CAYUGA AVENUE

- ¡Conozca nuestras escuelas!
- ¡Aprenda cómo aplicar!
- ¡Aprenda sobre programas de idiomas, educación especial y más!
- Comida, música y cuidado de niños disponibles

¡Libros gratis! ¡Regalos!
¡Participa para ganar tarjetas de regalo!

2025-2026 三藩市聯合校區入學展覽會 學前班至12年級

2024年10月19日(星期六)
上午10時至下午2時
Balboa 高中
1000 CAYUGA AVENUE

- 認識我們的學校!
 - 了解如何申請!
 - 了解語言課程、特殊教育等等!
 - 提供食物、音樂和托兒服務!
- 免費書籍! 贈品!**
贏得食品卡!

More Information/Para más información 了解更多信息:

sfusd.edu/fair

Support from/ Apoyo de/ 支持來自:



WARRIORS
COMMUNITY
FOUNDATION



SFUSD SAN FRANCISCO
PUBLIC SCHOOLS

The 2025-26 Enrollment Fair will be at Balboa High School on Saturday, Oct. 19, from 10 a.m.- 2 p.m. We welcome all families of transitional grade students to come to meet representatives from schools, learn about the enrollment process and more! For more updates about the Enrollment Fair and the Enrollment process in general this year, please feel free to sign up for our mailing list using [this link](#).

Date: Saturday, Oct. 19

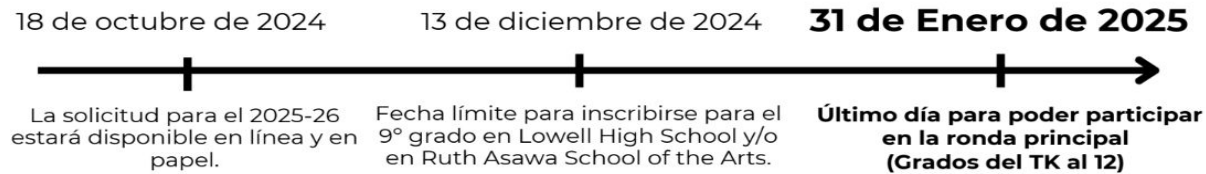
Time: 10 a.m. to 2 p.m.

Location: Balboa High School, 1000 Cayuga Ave, San Francisco, CA 94112

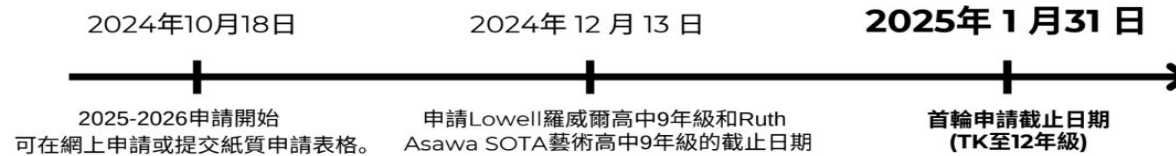
2025-2026 APPLICATION KEY DATES



FECHAS CLAVES DE LA MATRÍCULA PARA EL AÑO ESCOLAR 2025-2026



2025-2026 申請重要日期



Apply starting October 18, 2024
Aplica a partir del 18 de octubre de 2024
2024年10月18日開始申請

[SFUSD.EDU/APPLY](https://sfUSD.EDU/APPLY)





VEN Y CONOCE LOS SERVICIOS DEL BUEN SAMARITANO

APOYO A FAMILIAS RECIEN LLLEGADAS

APOYO PARA SOLICITAR BENEFICIOS PÚBLICOS



Último viernes de cada mes: Septiembre 27, Octubre 25, Noviembre 29 y Enero 31



12:30PM A 1:30 PM



555 FRANKLIN ST



CLASES Y GRUPOS DE APOYO PARA FAMILIAS CON MENORES DE 0 A 5 AÑOS



INFORMES AL 415-401-4253



We are excited to announce monthly Spanish language benefits workshops for SFUSD families at 555 Franklin in the Board of Education room. These workshops will take place on the last Friday of every month from 12:30 PM to 1:30 PM. Upcoming dates include October, November, and January (no workshop in December).

See flier for more information and contact details

WORK PERMIT CLINIC

Get free help with your work permit application from an immigration attorney!

Wednesday, November 6, 2024

Appointments from 1:00 pm - 5:00 pm

SF Latino Task Force, 701 Alabama St, San Francisco, CA 94110

APPOINTMENTS ARE REQUIRED. NO WALK-INS.
CALL OR TEXT (415) 347-6234 AND LEAVE A MESSAGE.
Register by Friday, November 1, 2024.

WHO IS THIS CLINIC FOR?	
HUMANITARIAN PAROLEES: You are a beneficiary of humanitarian parole and have recently arrived as a parolee	ASYLUM APPLICANTS: You have waited at least <u>150 days</u> since you have filed for asylum or submitted your asylum application
WHAT SHOULD I BRING?	
FOR HUMANITARIAN PAROLEES & ASYLUM SEEKERS	<ul style="list-style-type: none"> • I-94 (Arrival/Departure Record), Travel Document or Passport Entry Stamp • Passport (or photo ID, if no passport) • Two 2x2 passport-style photos • <u>For asylum seekers only:</u> A copy of your asylum application (I-589)
IF YOU ARE APPLYING FOR A LOW-INCOME FEE WAIVER	You must bring recent written proof that you receive public benefits such as: SSI, MediCal CalWorks, WIC, SNAP (food stamps), cash aid, general assistance, etc.
IF YOU HAVE AN ARREST RECORD	Bring <u>all</u> of your U.S. arrest and court documents, even for dropped charges and expunged records.



CLÍNICA DE PERMISOS DE TRABAJO

¡Obtenga ayuda gratuita para su solicitud de permiso de trabajo con un abogado de inmigración!

Miércoles, 6 de noviembre de 2024

Citas de 1:00 p.m. a 5:00 p.m.

SF Latino Task Force, 701 Alabama St, San Francisco, CA 94110

SE REQUIERE CITA PREVIA. NO SE PERMITEN PERSONAS SIN CITA.
LLAME O ENVÍE UN MENSAJE AL (415) 347-6234 Y DEJE SU INFORMACIÓN
Regístrese antes del 1.º de noviembre de 2024.

¿PARA QUIÉN ES LA CLÍNICA?	
TITULARES DE PERMISO HUMANITARIO: Si usted es titular del permiso humanitario y ha llegado recientemente como beneficiario del permiso humanitario .	SOLICITANTES DE ASILO: Si usted ha esperado al menos <u>150 días</u> desde que presentó su solicitud de asilo o la ha presentado.
¿QUÉ TENGO QUE PROPORCIONAR?	
PARA TITULARES DE PERMISO HUMANITARIO Y SOLICITANTES DE ASILO	<ul style="list-style-type: none"> • I-94, registro de entradas y salidas, pasaporte o documentos de viaje • Pasaporte (o documento identificativo si no tiene pasaporte) • Dos fotos tipo pasaporte 2x2 • Solo para solicitantes de asilo: una copia de su solicitud de asilo (I-589)
SI ESTÁ SOLICITANDO UNA EXENCIÓN DE TARIFAS POR BAJOS INGRESOS	Debe presentar por escrito un comprobante reciente de los beneficios públicos que recibe tales como: SSI, MediCal CalWorks, WIC, SNAP (cupones de comida), ayuda en efectivo, asistencia general, etc.
SI TIENE ANTECEDENTES PENALES	Traiga todos los documentos de su arresto y de la corte de EE.UU. incluso por cargos retirados y registros borrados.



工作許可證服務處

獲得移民律師免費協助申請工作許可證!

2024年11月6日星期三

可預約時間：下午1點至下午5點

三藩市拉丁裔工作服務社 (Latino Task Force),
701 Alabama St, San Francisco, CA 94110

必須提前預約。不接受無預約的訪客。 請發短信或留言至 (415) 347-6234。請於2024年11月1日星期五之前註冊。

服務對象是誰?

人道援助假釋人士:

您是人道援助假釋的受益者，最近以假釋者身份入境

庇護申請者:

自提交庇護申請當天計起，您已經等待至少150天

需要攜帶什麼?

適用於人道援助假釋人士及尋求庇護者

- I-94 入境離境記錄、旅行證件或護照入境蓋章
- 護照 (如果沒有護照，則提供有照片的身份證)
- 兩張2x2護照格式照片
- 僅適用於庇護尋求者：您的庇護申請副本 (I-589)

如果您申請低收入費用豁免

您必須攜帶您正在領取公共福利最新的書面證明，例如：SSI、MediCal、CalWorks、WIC、SNAP (糧食券)、現金援助、一般援助等。

如果您有逮捕記錄

請攜帶所有美國逮捕和法庭文件，即使是已被撤銷的指控和銷案記錄。

OCEIA

WORK PERMIT CLINIC KLINIKA PARA MAKAKUHA NG PERMIT UPANG MAKAPAG TRABAHO

Libreng tulong sa inyong aplikasyon para magkaroon ng work permit mula sa immigration attorney!

Miyerkules, Nobyembre 6, 2024

Maaari kayong magpatala at mag pagawa ng appointment mula sa mga oras na 1:00 pm-5:00 pm
SF Latino Task Force, 701 Alabama St, San Francisco, CA 94110

KAILANGAN PO MAY APPOINTMENT. HINDI PO MATUTULUNGAN ANG WALA NITO

TUMAWAG O MAG TEXT PO SA (415) 347-6234 AT MAG IWAN PO NG MENSAHE.

Mag parehistro po bago lumipas ang Biyernes, Nobyembre 1, 2024.

KUNG PARA KANINO ANG KLINIKA?

MGA HUMANITARIAN PAROLEES:

Kung kayo ay pinagkalooban ng **humanitarian parole** at kararating lang ninyo bilang **parolado (humanitarian parolee)**

MGA APLIKANTE PARA SA ASYLUM:

Nakapag palipas na ng hindi bababa sa 150 na araw magmula nang kayo ay mag file para sa asylum o matapos na makapag sumite (submitted) ng inyong aplikasyon para sa asylum

KUNG ANO ANG DAPAT KONG DALHIN?

PARA SA MGA HUMANITARIAN PAROLEES & ASYLUM SEEKERS

- I-94, Arrival Departure Record, mga dokumentong gamit sa pagbiyahe (travel document) o pasaporte na tinatakan ng petsa kung kailan pumasok sa bansa
- Pasaporte (o ID na may retrato ninyo kung walang passport
- Dalawang 2x2 na passport-style na retrato ninyo
- Para lamang duon sa mga naghahanap ng asylum: kopya ng inyong aplikasyon para sa asylum, (I-589)

KUNG KAYO AY NAG AAPPLY PARA IPAGPALIBAN ANG BAYARIN DAHIL SA MABABA LANG ANG KINIKITA NINYO (LOW-INCOME FEE WAIVER)

Kailangan pong dalhin ninyo ang inyong pinakabago/pinakahulug sulat na nag papatunay na kayo ay tumatanggap ng pampublikong benepisyo tulad ng: SSI, MediCal CalWorks, WIC, SNAP (food stamp), cash aid, general assistance, atbp.

KUNG KAYO AY MAY REKORD NA DINAKIP KAYO (ARREST RECORD)

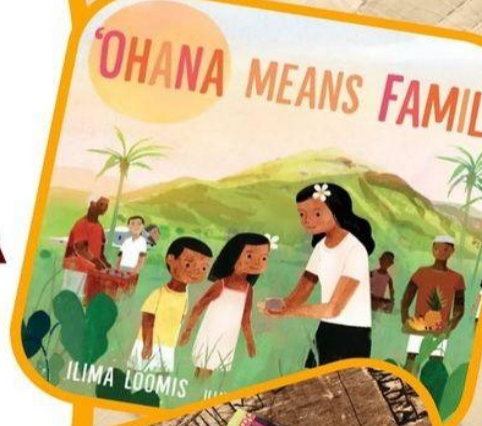
Dalhin po ang lahat ng inyong mga rekord patungkol sa pagkakadakip sa U.S., mga dokumento sa hukom pati na rin po sa mga kasong hindi tinuloy at mga binurang rekord (dropped charges and expunged records).

OCEIA



PASEFIKA READS

Celebrating literacy in our community!



Date/Time:
Saturday, October 26, 2024
2pm - 6pm

Location:
Visitacion Valley Middle School
1971 Visitacion Ave,
San Francisco, CA 94134

FREE FAMILY EVENT

- FREE BOOKS
- Games
- Raffle/Prizes
- Meet & Greet with MileStrokes!
- Pasefika Food Vendors



Contact Us   Lita Lene 650-276-9154  More Information mlene@bacr.org

APG Attendance Office

New this School Year

- Report your student for a **Full Day** absence in your **ParentVUE** account via the mobile app or desktop
 - Instructions from **SFUSD**
 - **Note:** This form is for a FULL DAY absence only.
- **Permit to Leave School online form**

Reminder: Your student is responsible for picking up their ***Permit to Leave School slip*** from the Counseling Office before the start of school from 9:00am- 9:30am.

Students with a ***Permit to Leave School*** will exit from the main school entrance at 3151 Ortega.

Please don't pull into our parking lots nor block the school/city buses to pick up your student.

Other ways to report Attendance issues

Email Attendance

404 APGattendance@sfusd.edu

Provide a written note to the Counseling Office Admin, Ms. Dawson

Phone our Counseling Office at 415-759-2773

In all communications with the school regarding a student's absence or request to leave, please provide the following:

- Your name and identify yourself as the parent/guardian/caregiver of the student
- Student's name
- Date(s) of the absence(s) or leave
- Reason for the absence or leave
- Signature of a parent/caregiver and current date (if a written note)

Importance of Attendance

California law requires that children between the ages of 6 and 18 attend school every day. While the law does not currently apply to children below the age of six, research shows that early education (pre-school and kindergarten) is essential for future academic success. It is the parent/caregiver's responsibility to ensure that their child gets to school every day.

Tips for Parents/Caregivers: Getting to School on Time

- Make sure your child goes to bed early and gets a good night's sleep.
- Develop a morning routine (get dressed, eat breakfast, brush teeth) and stick with it.
- Talk with your child about the importance of attending school every day for academic success.
- Arrange a time every night without interruptions for your child to do homework.

Regular Attendance is Essential!

National and local research has shown that students with frequent absences, whether excused or unexcused, have lower literacy levels, lower grades and higher drop-out rates than students who attend school regularly.

The Governing Board believes that regular attendance plays an important role in student achievement. The Board will work with parents/guardians and students to ensure their compliance with all state attendance laws and may use appropriate legal means to correct problems of chronic absence or truancy. **Absence in excess of 10% or more days of school, whether those absences are excused or unexcused, will be considered Chronic Absence.**

For support in keeping your child in school, or if you have any questions about District Attendance Policy, please contact your school administrator or the Student Family Services Division, by calling (415) 340-1716, emailing sflink@sfusd.edu or submit an online form at familylink.sfusd.edu.

SCHOOL
ATTENDANCE
IS VERY
IMPORTANT

HANDBOOK: EXCUSED/UNEXCUSED ABSENCES

4.1.4 Excused and Unexcused Absences

Student and Family Handbook

Chapter 1: Welcome ∨

Chapter 2: SFUSD's Commitment to Families and Students ∨

Chapter 3: Family Resources and Rights ∨

Chapter 4: Student Academic Expectations ∧

4.1 Attendance Guidelines ∧

4.1.1 Importance of Attendance

4.1.2 Recommendations for Temporary School Exclusion Due to Illness

4.1.3 What Parents/Caregivers Should Do When a Student Will Be Absent

4.1.4 Excused and Unexcused

Excused and Unexcused Absences

([SFUSD Board Policy 5113](#))

Valid Excused Absences (Absences Excused by State law)

Verification of student absences is accepted only from parents/guardians/caregivers, or the student if they are 18 years old or older.

CA Education Code 48205 states that a student shall be excused from school when the absence is:

- 1 Due to the pupil's illness, including an absence for the benefit of the pupil's mental or behavioral health.
- 2 Due to quarantine under the direction of a county or city health officer.
- 3 For the purpose of having medical, dental, optometric, or chiropractic services rendered.
- 4 For the purpose of attending the funeral services or grieving the death of either a member of the pupil's immediate family, or of a person that is determined by the pupil's parent or guardian to be in such close association with the pupil as to be considered the pupil's immediate family, so long as the absence is not more than five days per incident.
- 5 For the purpose of jury duty in the manner provided for by law.
- 6 Due to the illness or medical appointment during school hours of a child of whom the pupil is the custodial parent, including absences to care for a sick child, for which the school shall not require a note from a doctor.

EXCUSED ABSENCES & ILLNESSES

What to do if your student does not feel well? PLEASE STAY AT HOME!

If your student is exhibiting any of the symptoms below, please have your student stay home and rest. For fever: please return to school after 24 hours of being fever-free, without medication, has passed.

Fever of 100.4° F or higher, body chills/shivers	Sore throat	Shortness of breath	Headache	New loss of smell or taste
Nausea or Vomiting	Diarrhea	Body aches	Fatigue	Cough
Pinkeye	Rash	Mouth Sores	Abdominal Pain	Runny Nose

Families may be contacted for further follow up if needed for an ill student. If you are called to pick up your sick student, please do so promptly or arrange for them to get home safely immediately. We have limited spaces in our Wellness Center/School for sick students to wait without exposing others. If you have any questions regarding the SFUSD illness protocol, please **visit webpage [HERE](#)** or contact our School Nurse, Judy (ZhengJ1@sfusd.edu).